

STING

Ray

ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР
FAN HEATER

ST-FH1059A

RUS	Руководство по эксплуатации	3
GBR	User manual	7
KAZ	Пайдалану бойынша нұсқаулық	8
BLR	Кіраўніцтва па эксплуатацыі	10



RUS Комплектация

1. Корпус
2. Воздуховыводящие отверстия
3. Панель управления и дисплей
4. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ
5. Пульт ДУ

KAZ Комплектация

1. Корпус
2. Ауа шығаратын сандылаулар
3. Басқару тақтасы және дисплей
4. Қосу/өшіру қосқышы
5. Автоматты қорғаныс қосқышы

GBR Parts list

1. Housing
2. Air outlet
3. Control panel and display
4. ON/OFF switch
5. Remote control

BLR Комплектация

1. Корпус
2. Паветравыводзячыя адтуліны
3. Панель кіравання і дисплей
4. Перамыкач ВКЛ / ВЫКЛ
5. Дыстанцыйнае кіраванне



RUS Фактическая комплектность данного товара может отличаться от заявленной в настоящем руководстве. Внимательно проверяйте комплектность при выдаче товара продавцом.
GBR Real set of the appliance could be different from listed in the User manual. Check once buy.

KAZ Бұл тауардың нақты жинағы осы нұсқаулықта жарияланғаннан басқа болуы мүмкін. Сатушы тауарды берген кезде жинағын мұқият тексеріңіз.

BLR Фактычная камплектнасць дадзенага тавара можа адрознівацца ад заяўленай у дадзеным дапаможніку. Уважліва правярайце камплектнасць падчас выдачы тавара прадаўцом.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтайте данное руководство перед эксплуатацией прибора и сохраните его для справок в дальнейшем.

Соблюдайте инструкции по безопасности при использовании прибора указанные в данном руководстве!

- Перед первоначальным включением проверьте соответствие технических характеристик изделия, указанных в маркировке, электропитанию в Вашей локальной сети.
- Использовать только в бытовых целях согласно данному руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В таком случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- **НАЗНАЧЕНИЕ:** Данный прибор предназначен только для обогрева небольшого помещения или отдельной его зоны в бытовых условиях согласно данному руководству по эксплуатации. Прибор предназначен только для дополнительного обогрева помещения, не предназначен для использования в качестве основной системы обогрева.
- Площадь нагрева должна быть не менее 5 м².
- Во избежание опасности возгорания не используйте прибор для других целей, не предусмотренных данной инструкцией.
- Если прибор некоторое время находился при температуре ниже 0°C, перед включением следует выдержать его в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Во избежание перегрузки сети питания, избегайте одновременного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности.
- Используйте прибор в хорошо проветриваемом помещении, со свободным пространством не менее 1 метра с каждой стороны от него для нормальной циркуляции воздуха и отвода тепла.
- Запрещена эксплуатация прибора в помещениях с высокой влажностью, на открытом воздухе, а также вблизи источников воды, наполненных водой ванн, умывальников, раковин или других емкостей: попадание влаги внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям. Не допускайте контакта прибора с водой.
- Запрещается разбирать, изменять или пытаться самостоятельно ремонтировать прибор.
- Перед каждым использованием рекомендуется проверять исправность прибора, электрической вилки и шнура питания. При возникновении любых неисправностей, обнаружении неполадок в работе прибора, видимых признаков повреждения, при появлении постороннего запаха, при повреждении сетевого шнура и, а также после падения прибора, прекратите эксплуатацию устройства, отключите его от электрической розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр. Ремонт прибора должен выполняться квалифицированными специалистами. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Устанавливайте прибор на ровную, устойчивую и термостойкую поверхность, способную выдерживать вес прибора.
- Не устанавливайте прибор на влажную поверхность.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор, шнур, либо вилку в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки. Не трогайте и не доставайте прибор из воды, пока он подключен к электросети!
- Во избежание поражения электротоком, не дотрагивайтесь до прибора, электрошнура и вилки влажными руками при включении и выключении прибора, а также, если на корпус прибора попала вода.
- Во избежание пожара не ставьте обогреватель вблизи штор, мебели, а также предметов, деформирующихся от воздействия повышенной температуры
- Не допускайте, чтобы работающий прибор соприкасался с плавкими и воспламеняющимися материалами, тканями, занавесками и т.п.
- Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся взрывчатых веществ, аэрозолей, горючих предметов и материалов. Держите прибор вдали от огня.
- Не ставьте обогреватель на ковер и мягкие поверхности (диван, кровать, кресло и т.п.).
- Не вставляйте никакие предметы в щели и отверстия для выхода тепла или воздушные решетки обогревателя, а также внутрь прибора.
- Запрещается эксплуатация прибора с заблокированным вентилятором!
- Не используйте прибор рядом с другими бытовыми приборами.
- Нельзя располагать прибор непосредственно под розеткой.
- Полностью разматывайте шнур перед каждым использованием прибора.
- Не используйте прибор с поврежденным сетевым шнуром или другими повреждениями.
- Если вилка не подходит к розетке или не входит в розетку полностью, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.
- Не производите удлинение сетевого шнура, не используйте удлинители и переходники.
- Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При перемещении обогревателя отключайте его от электрической розетки.
- Не тяните, не перекручивайте и не наматывайте сетевой электрошнур вокруг корпуса прибора, т.к. это может привести к повреждению электрошнура.

- Не перемещайте прибор, держа его за шнур. При отключении прибора от сети питания не тяните за сетевой шнур, беритесь только за вилку.
- Не наматывайте электрощнур на корпус прибора, т.к. это может привести к повреждению электрощнура.
- Использование не рекомендованных дополнительных принадлежностей может быть опасным или привести к повреждению прибора.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не разрешайте детям пользоваться прибором и будьте особенно внимательны при работе в непосредственной близости от них, а также животных.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Прежде чем убрать прибор после использования подождите, пока он остынет до комнатной температуры.
- Всегда отключайте прибор от электросети перед чисткой, и когда он не используется.
- Прибор не предназначены для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

ВНИМАНИЕ: В процессе эксплуатации следите за тем, чтобы прибор находился строго в вертикальном положении! Использование прибора в любом положении, кроме вертикального, запрещено.

ВНИМАНИЕ: Данный прибор нагревается во время использования! Температура поверхностей может быть превышена, когда прибор работает. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячим поверхностям и нагревательным элементам. Используйте ручку, кнопки и переключатели.

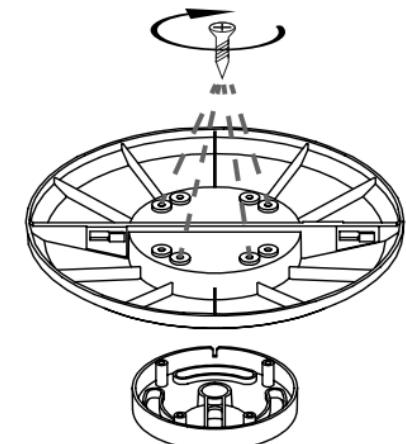
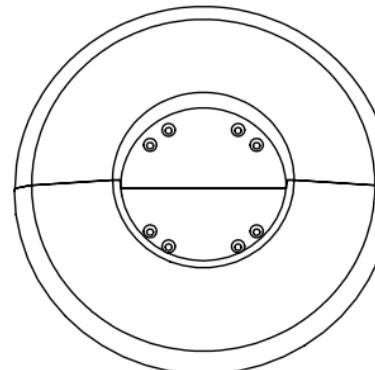
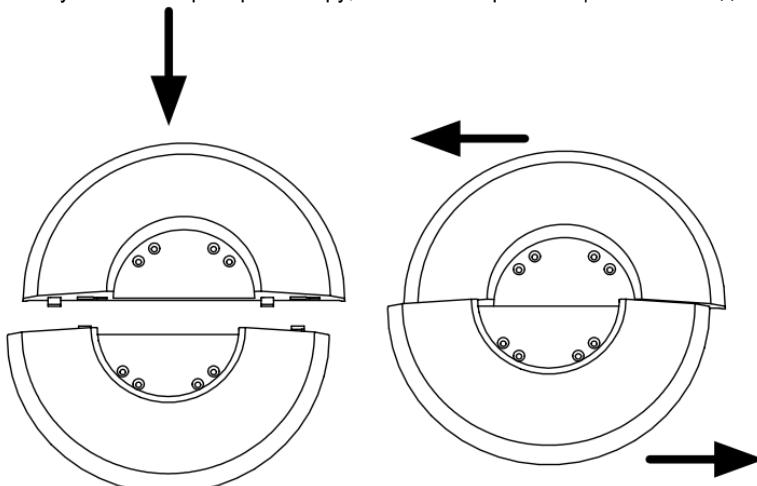
- Особая осторожность требуется при нахождении детей в непосредственной близости от работающего прибора.
- **ОПАСНОСТЬ ПЕРЕГРЕВА И ВОЗГОРАНИЯ: НЕ НАКРЫВАЙТЕ ПРИБОР ЧЕМ-ЛИБО, КОГДА ОН РАБОТАЕТ!** Не кладите на него какие-либо предметы.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ СУШИТЬ И НАГРЕВАТЬ ОДЕЖДУ И ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ВЕЩИ, ИСПОЛЬЗУЯ ДАННЫЙ ОБОГРЕВАТЕЛЬ!**
- Содержите и используйте прибор в чистом виде. Попадание в него пыли или посторонних предметов может вызвать перегрев, поломку прибора и даже возгорание.

ВНИМАНИЕ: Несоблюдение мер по безопасности может стать причиной пожара, поражения электрическим током, получения ожогов травм. Повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования, освобождает продавца от выполнения гарантийного обслуживания.

- Чтобы избежать нарушения покрытия прибора, появления ржавчины и различных его деформаций, никогда не кладите на прибор тяжелые вещи и не дотрагивайтесь до него острыми предметами. Механические повреждения корпуса и других деталей прибора не являются гарантийными случаями.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Распакуйте прибор и удалите все упаковочные материалы и этикетки. Сохраните на месте предупреждающие наклейки (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!
- Очистите прибор как указано ниже в разделе «Чистка и уход».
- При первом включении может исходить характерный запах, это нормально и не является неисправностью. Он скоро исчезнет.
- Чтобы установить прибор на опору, вставьте направляющие в пазы и сдвиньте как указано на рисунке. Затем прикрепите опору к прибору винтами и затяните их без излишних усилий.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

- Во избежание поломок прибора, ничто не должно препятствовать работе системы воздуховодных отверстий. Обеспечьте свободное пространство не менее 1 метра с каждой стороны.
- Поставьте прибор на ровную поверхность. Подключите вилку сетевого шнура прибора к электросети.
- Проверьте наличие изолирующей пленки в батарейном отсеке пульта ДУ, при наличии, удалите её. Убедитесь, что батарейка вставлена правильно. Тип батарейки: CR2025, 3V (поставляется в комплекте).



- Для включения прибора переключите выключатель на задней части обогревателя в положение ВКЛ, а затем нажмите на кнопку на панели управления, либо на пульте ДУ.
- Прибор включится и будет работать в режиме «Вентилятор/Воздух комнатной температуры» (циркуляция воздуха комнатной температуры без нагрева).



- Чтобы включить обогрев, последовательно нажимая кнопку установите один из режимов работы указанных далее:
 - режим «Теплый воздух» (прибор нагревает воздух на средней мощности).
 - режим «Горячий воздух» (прибор нагревает воздух на максимальной мощности).



- Для установки желаемой температуры обогрева нажмите на кнопку установки температуры , затем установите температуру кнопками . Теперь прибор будет автоматически поддерживать комфортную температуру в помещении.



Примечание: для изменения температуры недостаточно просто нажать + или -, предварительно необходимо нажать



- Для включения, либо выключения функции поворота, нажмите кнопку на панели управления.

► Таймер

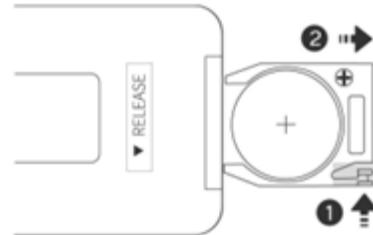


- Чтобы установить таймер автоматического выключения обогревателя, при включенном устройстве нажмайте кнопку на панели управления, либо на пульте ДУ.
- Установите количество часов в диапазоне от 1 до 12 через которое прибор должен выключиться. По истечению установленного времени прибор автоматически выключится.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИБОР БОЛЕЕ 4-Х ЧАСОВ БЕЗ ПЕРЕРЫВА.

- Для выключения прибора нажмите кнопку  на панели управления, либо на пульте ДУ, обогреватель прекратит работу в течение 30 секунд, затем переключите выключатель на задней части обогревателя в положение ВЫКЛ и отключите прибор от сети питания.

Примечание: Если пульт ДУ перестанет правильно функционировать, замените батарейку. В противном случае обратитесь к продавцу, либо в сервисный центр. Если пульт ДУ не будет использоваться продолжительное время, выньте из него батарейку. Чтобы открыть батарейный отсек, отожмите фиксатор и выньте отсек, как показано ниже.



СИСТЕМА БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание риска повреждений компонентов прибора, в нем установлена система безопасности, которая, при достижении максимально допустимой температуры, автоматически отключает прибор. При перегреве прибора выполните следующие действия:

- Установите переключатель режимов работы в положение «0» и отключите прибор от электросети.
- Дайте прибору полностью остыть в течение нескольких минут перед повторным включением.
- Устраните причину перегрева прибора.
- Подключите прибор к электросети и установите переключатель режимов работы в необходимое положение. В случае если прибор функционирует ненормально, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр к квалифицированным специалистам для устранения неполадок.

ЗАЩИТА ПРИ ОПРОКИДЫВАНИИ

Если прибор будет случайно опрокинут, сработает устройство защиты (автоматический выключатель) и он автоматически выключится. Верните тепловентилятор в устойчивое вертикальное положение, он снова включится.

ЧИСТКА И УХОД

- Отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.
- Протрите корпус чистой, слегка влажной тканью. Не используйте химические и абразивные средства, органические растворители и агрессивные жидкости.
- Не допускайте попадания воды и других жидкостей внутрь прибора. Не погружайте прибор в воду и другие жидкости.
- Перед включением прибора убедитесь, что поверхность и электрические контакты абсолютно сухие.
- Производите регулярную чистку прибора.
- Храните прибор в сухом месте.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА: Убедитесь в том, что прибор отключен от сети и полностью остыл. Перед тем, как убрать прибор выполните все требования раздела ЧИСТКА и УХОД. Условия хранения: хранить при плюсовой температуре и влажности воздуха не более 80%. Срок хранения – не ограничен. При транспортировке обеспечить сохранность упаковки, избегать ударов, толчков и падений.

РЕАЛИЗАЦИЯ: Осуществляется согласно общим правилам реализации товаров и оказания услуг и Законом «О защите прав потребителей».

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ: Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание:
230 В ~ 50 Гц



ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И Т. Д.)

Дату изготовления прибора можно найти на серийном номере, расположенному на идентификационном стикере на коробке изделия и/или на стикере на самом изделии. Серийный номер состоит из 13 знаков, 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й обозначают год изготовления прибора.

Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверяйте в момент получения товара.

Срок службы изделия, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 2 (два) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий, срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок.

Изготовитель: Cosmos Far View International Limited

Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China

Космос Фар Вью Интернешнл Лимитед

Оф. 701, 16 апарт., лайн 165, Рэйнбоу Норс Стрит, Нинбо, Китай

Сделано в Китае

Импортер/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО "Бриз", Россия, 194156, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр-кт, дом 93, литер А, помещение 7-Н, офис 5, тел/факс 8(812)325-23-48.

Актуальная информация о сервисных центрах размещена на сайте <https://stingray.ru>

Поставщик-дистрибутор: ООО «Валерия»

РФ, 188670, Ленинградская область, Всеволожский район, территория ПР Спутник,
улица Центральная, строение 58А, помещение 419А, тел/факс 8(812) 325-2334

GBR USER MANUAL

CAUTION

Read this manual carefully before using the appliance and save it for future reference. When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

- Before the first use, check the device specifications and the power supply in your network. Use the appliance only on the voltage specified on the identification plate.
- It is not intended for industrial use. When store your heater, keep it in a cool, dry place.
- Use the device in a well ventilated room with at least 1 meter of space on each side for normal air circulation and heat removal.
- The appliance should never be used under conditions where it may be immersed, or come in contact with water. Similarly do not plug in the appliance if its surfaces are damp.
- Do not allow the operating device to come into contact with fusible or flammable materials, fabrics, curtains, etc.
- For indoor use only. Use only for domestic purposes according to the instruction manual. Do not use or store the unit in damp and moist areas where it may come in contact with water.
- Do not place or use the unit on or near other household appliances (a hot gas or electric burner, etc.). To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- Do not use the appliance near explosives or flammable materials and easy deformed objects.
- Do not use with damaged cord, plug or other injuries. Do not move the device by holding the cord.
- Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces. Do not pull the cord. Always take the socket not the wire. Do not reel the cord around the device housing.
- Never attempt to frame and repair the appliance by yourself. If you meet problems or if it has been dropped, or damaged in any manner, please contact the nearest customer service center.
- Using accessories or replacement parts that are not recommended or sold by the manufacturer may cause damage to the appliance.
- Place the appliance on a flat, stable and heat-resistant surface that can support the weight of the appliance.
- Incorrectly assembled device may cause fire, electric shock or other injury.
- NOTE: It is normal when the heaters are turned on for the first time or when they are turned on after having not been used for a long period of time the heater may emit some smell and fumes. This will disappear after a while.
- **DANGER: Do not cover the device with anything while it is in operation! Do not place any objects on it!**
- To avoid electric shock and fire, do not immerse in water or other liquids. If this occurs, immediately unplug it and contact service center for inspection.

- Do not touch the appliance, the power cord and the plug with wet hands! Do not insert and pull out the plug by wet hands, as this may cause electrical shock.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - Keep out of the reach of children. Close supervision is required when any appliance is used by or near children.
 - Maximum allowable continuous operating time is 4 hours.
 - Unplug the appliance and let it cool down before cleaning and removing parts. Keep unplugged when not in use. Unplug heater by grasping plug and pulling it from the outlet. NEVER YANK ON CORD.
 - Danger of electric shock exists even when the appliance is switched off. ALWAYS unplug the unit when not in use.
 - **WARNING:** This device heats up during use. The temperature of surface may be exceeded when the appliance is in operation. The heater must always operate in vertical position.
 - **Do not touch the hot surfaces or heating elements inside to avoid burns. Use handle, regulator and knob.**

WARNING: Failure to observe safety precautions may result in fire, electric shock, or burns. Damage to the appliance caused by improper use will exempt the seller from warranty service.

BEFORE THE FIRST USE

- Unpack the appliance and remove all packaging materials and labels. Store warning labels (if available) and the product serial number plate on the housing!
 - Clean the device with a damp cloth, clean the accessories in soapy water rinse thoroughly and dry.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Switch off the appliance and unplug it from the power supply and allow cooling down. Wipe the outside of the appliance with a soft damp cloth. Clean the air inlet/outlet grilles regularly.
 - Do not immerse the appliance in water or other liquids. Do not use any detergents or abrasives and do not allow any water to enter the heater.
 - When the heater is not used for long periods of time it should be protected from dust and stored in a clean dry place.

SPECIFICATION

Power supply	Producer: COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China Made in China
230 V ~ 50 Hz	

WARRANTY DOES NOT COVER SUPPLIES (filters, ceramic and non-stick coating, rubber seals, etc.)

Production date is available in the serial number located on the identification sticker on the gift box and/or on sticker on the device. The serial number consists of 13 characters, the 4th and 5th characters indicate the month, the 6th and 7th indicate the year of device production. Producer may change the complete set, appearance, country of manufacture, warranty and technical characteristics of the model without notice. Please check when purchasing device. **Current information about service centers is available on the website <https://stingray.ru>**

КАЗ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

КАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Құралды пайдалану алдында осы һүсқаулықты мұқият оқып, оны ары қарай анықтама үшін сақтаңыз. Осы Ңұсқаулықта көрсетілген құралды пайдалану кезінде қауіпсіздік һүсқауларын сақтаңыз! ● Бастапқы іске қосар алдында таңбалауда көрсетілген өнімнің техникалық сипаттамаларының жергілікті жөлі ішіндегі электр қуатына сәйкестігін тексеріңіз. Аспап міндетті түрде жерге қосылған розеткаға қосылуы тиіс. ● Осы пайдалану жөніндегі басшылыққа сәйкес тек тұрмыстық мақсатта пайдалану. Аспап Өнеркәсіптік қолдануға арналған. Аспапты өнеркәсіптік немесе басқа мақсатыз пайдалану Әүйімді тиісті пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Мұндай жағдайда өндіруші ықтимал салдарға жауапты болмайды. ● Мақсаты: бұл аспап пайдалану жөніндегі осы басшылыққа сәйкес шағын бөлмені немесе оның жеке аймағын тұрмыстық жағдайда жылытуға арналған. Құрал тек үй-жайларда қосымша жылытуға арналған, негізгі жылыту жүйесі ретінде пайдалануға арналмаған. Жылыту ауданы кемінде 5 м² болуы тиіс. Жану қаупін болдырмау үшін осы Ңұсқаулықта көзделмеген басқа мақсаттар үшін құралды пайдаланбаңыз. ● Егер аспап біраз уақыт 0°C төмен температурада болса, қосу алдында оны бөлме жағдайында кемінде 2 сағат ұстая керек. Қуат беру желісінің шамадан тыс жұқтелуін болдырмау үшін, осы құралды басқа жоғары қуатты электр құралдарымен бір мезгілде пайдаланбаңыз. ● Ауаны қалыпты айналдыру және жылууды бұзу үшін оның әр жағынан кемінде 1 метр бос кеңістігімен жақсы желдетілетін бөлмеде аспапты пайдаланыңыз. ● Үлғалдаштырылған жоғары үй-жайларда, ашық ауада, сондай-ақ ванналардың, қол жуғыштардың, раковиналардың немесе басқа да ыдыстардың су көздеріне жақын жерде аспапты пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне ылғалдың түсі оның елеулі зақымдануына әкелу мүмкін. Аспаптың сүмен жанасуына жол берменіз. ● Құралды бөлшектеуге, өзгертуге немесе өз бетінше жөндеуге тырысуға тыйым салынады. Әрбір қолданар алдында аспаптың, электр айрының және Қуат сымының жарамдылығын тексеру үсінілады. Кез келген ақаулар пайда болғанда, аспаптың жұмысында ақаулар, зақымданудың көрінетін белгілері байқалғанда, бөгде іis

пайда болғанда, желілік сым зақымдалғанда, сондай-ақ аспап құлағаннан кейін құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз, оны электр розеткасынан ажыратып, жақын мандағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Аспапты жөндеуді білкті мамандар орындауы тиіс. Білкті емес жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді. • Аспапты тегіс, тұрақты және ыстыққа тәзімді бетке орнатыңыз. Құрылғыны дымқыл жерге орнатпаңыз. • Электр тогының зақымдануын және жануын болдырмау үшін аспапты, салты немесе айырды суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бул орын алса, құрылғыны дерев электр желісінен ажыратып, тексеру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Электр желісінен қосылған кезде аспапты Судан ұстамаңыз және жеткізбеніз! аспапты қосу және сөндіру кезінде, сондай-ақ аспаптың корпусына су түссе, аспаптарға, электр шнурға және шанышқыға ылғал қолмен қол жеткізбеніз. • Әртті болдырмау үшін жылытқышты переделдердің, жиһаздың, сондай-ақ жоғары температураның әсерінен Деформацияланатын заттардың жанына қоймаңыз. Аспапты тез тұтанатын жарылғыш заттардың, аэрозольдардың, жаныш заттар мен материалдардың жанында пайдаланбаңыз. Құралды оттан алыс ұстаныз. Жылытқышты кілемге және жұмсақ бетке (диван, тесек, кресло және т.б.) қоймаңыз. • Жылуудың шығу үшін саңылауларға немесе жылытқыштың аяу торларына, сондай-ақ аспаптың ішіне ешқандай заттарды салмаңыз. • Блокталған жедеткіші бар құралды пайдалануға тыыйым салынады! Аспапты басқа тұрмыстық аспаптармен қатар пайдаланбаңыз. Аспапты тікелей розетканың астына орналастыруға болмайды. • Құралды әрбір қолданар алдында шнурды толығымен тарқатыңыз. Зақымдалған желі шнуры немесе басқа зақымданулары бар құралды пайдаланбаңыз. Егер шанышқы розеткаға сәйкес келмесе немесе розеткаға толығымен кірмесе, білкті мамандарға хабарласыңыз. Желі сымын ұзартпаңыз, ұзартқыштар мен өткелдерді пайдаланбаңыз. Желі сымы өткір жиектер мен ыстық беттерге тимеуін қадағаланыз. Жылытқышты ауыстырганда оны электр розеткасынан ажыратыңыз. • Құрылғының сымнан ұстап, жылжытпаңыз. Аспапты қуат желісінен ажыратқан кезде желі сымын тартпаңыз, тек шанышқыдан алыңыз. Электр сымын аспаптың корпусына орамаңыз, себебі үл жаңы шнурдың зақымдануына әкелуі мүмкін. Құрылғының сымнан ұстап, жылжытпаңыз. Аспапты қуат желісінен ажыратқан кезде желі сымын тартпаңыз, тек орамаңыз, себебі үл жаңы шнурдың зақымдануына әкелуі мүмкін. • Аспап физикалық сезімтал немесе ақыл-ой қабілеті төмен адамдардың (балалардың қоса алғанда) пайдалануына арналмаған немесе оларда тәжірибе немесе білім болмаған жағдайда, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның құралды пайдалануы туралы нұсқау бермесе. Балалар аспаппен ойнауға жол бермеу үшін бақылауда болуы керек. Құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Балаларға аспапты пайдалануға рұқсат берменіз және оларға, сондай-ақ жануарларға жақын жұмыс істегендегі әсіреле мүқият болыңыз. Желіге қосылған құралды қараусыз қалдырмаңыз. • Қолданғаннан кейін құралды алып тастамас бұрын, ол бөлме температурасына дейін салындағанша күтіңіз. Құрылғыны тазалау алдында және пайдаланылmasa, электр желісінен ажыратыңыз. • Аспап сыртқы таймерден немесе жеке қашықтан басқару жүйесінен жұмыс істеуге арналмаған. • Назар аударыңыз: пайдалану барысында құрал қатаң тік жағдайда болуын қадағаланыз! Аспапты тігінен басқа кез келген жағдайда пайдалануға тыыйым салынады. • Назар аударыңыз: үл құрылғыны пайдалану кезінде қызады! Аспап жұмыс істегендегі үстінгі қабаттың температурасы асып кетуі мүмкін. Күйіп қалмау үшін ыстық беттерге және қыздыру элементтеріне тименіз. Тұтқаны, түймелердің және қосқыштарды пайдаланыңыз. Балалар жұмыс істеп тұрған аспаптарға жақын болғанда ерекше сақтық қажет. • Қызып кету және жану қаупі: ОЛ ЖҰМЫС ИСТЕП ТҰРҒАН КЕЗДЕ ҚҰРАЛДЫ ЖАБЫНЫЗ! Оған қандай да бір заттарды қоймаңыз. • ОСЫ ЖЫЛЫТҚЫШТАР ПАЙДАЛАНА ОТЫРЫП, КИІМДЕРДІ ЖӘНЕ БАСҚА ДА ЗАТТАРДЫ КЕПТИРУГЕ ЖӘНЕ ЖЫЛЫТУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! • Құралды таза күйінде ұстаныз және пайдаланыңыз. Оған шаң немесе бөгде заттардың түсі қызып кетуін, құралдың сывын және тіпті жануын тудыруы мүмкін. • Назар аударыңыз: қауіпсіздік шараларын сақтамау өрттін, электр тоғымен зақымданудың, жарақат алудың себебі болуы мүмкін. Дұрыс пайдаланбау нәтижесінде пайда болған аспаптың зақымдануы сатушыны кепілді қызмет көрсетуді орындаудан босатады.

АЛҒАШ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА

• Распакуйте аспап және жойыңыз буып-түйетін материалдар және жапсырмалар. Қаптағы бұйымның сериялық нөмірі бар ЕСКЕРТУ жапсырмасын (бар болса) және тақтайшаны орнында сақтаңыз! • "Тазалау және күтім" бөлімінде төменде көрсетілгендей құралды тазалаңыз. • Бірінші қосылғанда тән иіс болуы мүмкін, үл қалыпты және жарамсыз емес. Ол жақында жоғалып кетеді.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

• Аспапты электр желісінен ажыратып, оны толығымен сұтының. • Корпусты таза, сәл дымқыл шүберекпен сұртіңіз. Химиялық және абразивті заттарды, Органикалық еріткіштер мен агрессивті сұйықтықтарды пайдаланбаңыз. • Судың және басқа да сұйықтықтардың аспаптың ішіне түсіне жол берменіз. Құралды суға және басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. • Аспапты іске қосар алдында беті мен электр байланыстары мүлдем құрғақ екеніне көз жеткізіңіз. • Құралдың үнемі тазалаңыз. • Құралды құрғақ жерде сақтаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Электр қоректену:
230 В ~ 50 Гц
Өндіруші зауыт: COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED
Room 701, 16 apt, lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China
Қытайда жасалған

КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫНА (СУЗГІЛЕР, КЕРАМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ КҮЮГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНДЫЛАР, РЕЗИНА НЫҒЫЗДАУЫШТАР МЕН БАСҚАЛАР) ТАРАЛМАЙДЫ.

Аспап жасалу күнін бұйым қорабындағы сәйкестендіру стикерінде және/немесе бұйымның өзіндегі стикерде табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгі аспаптың жасалу айын, 6-шы және 7-ші белгі жылын білдіреді. Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын ала ескетпей өзгерту құқығын өзінде қалдырады.

Қызмет көрсету орталықтары туралы нақты ақпарат <https://stingray.ru> сайтында танысуға болады.

BLR КІРАҮНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

МЕРЫ БЯСПЕКІ

Уважліва прачытайце дадзенае кірауніцтва перад эксплуатацыяй прыбора і захавайце яго для даведак у далейшым. Выконвайце інструкцыі па бяспекы пры выкарыстанні прыбора названыя ў дадзеным кірауніцтве!

- Перад першапачатковым уключэннем праверце адпаведнасць тэхнічных харкторыстык вырабы, указаных у маркіроўцы, электрасілкавання ў вашай лакальнай сеткі.
- Выкарыстоўваць толькі ў бытавых мэтах згодна з гэтым кірауніцтву па эксплуатацыі. Прыйбор не прызначаны для прамысловага прымянення. Прамысловое або любое іншае нямэтавае выкарыстанне прыбора будзе лічыцца парушэннем умоў належнай эксплуатацыі вырабы. У такім выпадку вытворца не нясе адказнасці за магчымыя наступствы.
- Прызначэнне: дадзены прыйбор прызначаны толькі для абагравання невялікага памяшкання або асобнай яго зоны ў бытавых умовах паводле дадзенага кірауніцтву па эксплуатацыі. Прыйбор прызначаны толькі для дадатковага абагравання памяшкання, не прызначаны для выкарыстання ў якасці асноўной сістэмы абагравання. ПЛОШЧА нагрэзу павінна быць не менш за 5 м². У пазбяганне небяспекі ўзгарання не выкарыстоўвайце прыйбор для іншых мэтаў, не прадугледжаных дадзенай інструкцыяй.
- Калі прыйбор некаторы час знаходзіўся пры тэмпературы ніжэй 0°C, перад уключэннем варта вытрымаць яго ў пакаёвых умовах не менш 2 гадзін. Каб пазбегнуць перагрузкі сеткі харчавання, Пазбягайце адначасовага выкарыстання дадзенага прыйбора з іншымі электрычнымі прыйборамі высокай магутнасці.
- Выкарыстоўвайце прыйбор у добра якое ветрыца памяшканні, са свабодным прасторам не менш за 1 метра з кожнага боку ад яго для нармальнай цыркуляцыі паветра і адводу цяпла.
- Забароненая эксплуатацыя прыйбора ў памяшканнях з высокай вільготнасцю, на адкрытым паветры, а таксама паблізу крыніц вады, напоўненых вадой ваннаў, рукамыйніц, ракавін або іншых ёмістасцяў: трапленне вільгаты ўнутр корпуса прылады можа прывесці да яго сур'ёзных пашкоджанняў. Не дапускайце контакту прыйбора з вадой.
- Забараняеца разбіраць, змяняць або спрабаваць самастойна рамантаваць прыйбор. Перад кожным выкарыстаннем рэкамендуецца правяраць спраўнасць прыйбора, электрычнай відэльцы і шнура харчавання. Пры ўзнікненні любых няспраўнасцяў, выяўленні непаладак у працы прыйбора, бачных прыкмет пашкоджання, пры з'яўленні старонняга паху, пры пашкоджанні сеткавага шнура і, а таксама пасля падзення прыйбора, спыніце эксплуатацыю прылады, адключыце яго ад электрычнай разеткі і зварніцеся ў бліжэйшы сэрвісны цэнтр. Рамонт прыйбора павінен выконвацца кваліфікованымі спецыялістамі. Некваліфікованы рамонт ўяўляе прамую небяспеку для карыстальніка.
- Усталёўвайце прыйбор на роўную, устойлівую і тэрмавстойлівую паверхню, здольную вытрымліваць вага прыйбора. Не усталёўвайце прыйбор на вільготную паверхню.
- У пазбяганне паразы электрычным токам і ўзгарання, не апускайце прыйбор, шнур, альбо вілку ў ваду ці іншую вадкасці. Калі гэта адбылося, неадкладна адключыце прыйбор ад электрасеткі і зварніцеся ў сэрвісны цэнтр для праверкі. Не чапайце і не даставайце прыйбор з вады, пакуль ён падлучаны да электрасеткі! не дакранайцеся да прыйбора, электрошнура і відэльцы вільготнымі рукамі пры ўключэнні і выключэнні прыйбора, а таксама, калі на корпус прыйбора трапіла вада.
- Каб пазбегнуць пажару не стаўце абагравальник паблізу штор, мэблі, а таксама прадметаў, дэфармующа аздзеяння падвышанай тэмпературы. Не дапускайце, каб працуе прыйбор датыкаўся з плаўкі і запальваеца матэрыяламі, тканінамі, фіранкамі і т.п. Не выкарыстоўвайце прыйбор паблізу лёгкайзгаральных выбуховых рэчываў, аэрозоляў, гаручых прадметаў і матэрыялаў. Трымаеце прыйбор у месцах, далекіх ад агню. Не стаўце абагравальник на дыван і мяккія паверхні (канапа, ложак, крэсла і т.п.).
- Не ўстаўляйце ніякія прадметы ў шчыліны і адтуліны для выхаду цяпла ці паветраныя рашоткі абагравальника, а таксама ўнутр прыйбора.
- Забараняеца эксплуатацыя прыйбора з заблакаваным вентылятам! Не выкарыстоўвайце прыйбор побач з іншымі бытавымі прыйборамі. Нельга размяшчаць прыйбор непасрэдна пад разеткай.
- Цалкам размотваць шнур перад кожным выкарыстаннем прыйбора. Не выкарыстоўвайце прыйбор з пашкоджаным сеткавым шнуром ці іншымі пашкоджаннямі. Калі відэлец не падыходзіць да разеткі або не ўваходзіць у разетку цалкам, зварніцеся за дапамогай да кваліфікованых спецыялістаў. Не вырабляеце падаўжэнне сеткавага шнура, не выкарыстоўвайце падаўжальнікі і пераходнікі. Сачыце, каб сеткавы шнур не кранаўся вострых беражкоў і гарачых паверхняў. Пры перамяшчэнні абагравальника адключайце яго ад электрычнай разеткі.
- Не цягніце, ня перакручваць і ня намотваеца сеткавай электрошнур вакол корпуса прыйбора, т.к. гэта можа прывесці да пашкоджання электрошнура. Ня перамяшчайце прыйбор, тримаючы яго за шнур. Пры адключэнні прыйбора ад сеткі харчавання не цягніце за сеткавы шнур, бярыцца толькі за відэлец. Ня намотваеца электрошнур на корпус прыйбора, т. к. гэта можа прывесці да пашкоджання электрошнура.
- Выкарыстанне не рэкамендаваных дадатковых прыладаў можа быць небяспечным або прывесці да пашкоджання прыйбора.
- Прыйбор не прызначаны для выкарыстання асобамі (адключыць дзяцей) з паніжанымі фізічнымі, пачуццёвымі або разумовымі здольнасцямі або пры адсутнасці ў іх волі і ведаў, калі яны не знаходзяцца пад кантролем ці не праінструктованыя аўтаматичнай выкарыстанні прыйбора асобай, адказнай за іх бяспеку. Дзеці павінны знаходзіцца пад кантролем для недапушчэння гульні з прыйборам. Захоўвайце прыйбор у месцах, недаступных для дзяцей месцы. Не дазваляйце дзецям карыстацца прыйборам і будзьце асабліва ўважлівыя пры працы ў непасрэднай блізкасці ад іх, а таксама жывёл. Не пакідайце ўключаны прыйбор ў сетку без нагляду.
- Перш чым прыбраць прыйбор пасля выкарыстання пачакайце, пакуль ён астыне да пакаёвай тэмпературы. Заўсёды адключайце прыйбор ад электрасеткі перад чысткай, і калі ён не выкарыстоўваецца.
- Прыйбор не прызначаны для працы ад знешняга таймера або асобнай сістэмы дыстанцыйнага кіравання.

- УВАГА: У працэсе эксплуатацыі сочыце за тым, каб прыбор знаходзіўся строга ў вертыкальным становішчы! Выкарыстанне прыбора ў любым становішчы, акрамя вертыкальнага, забаронена.
- УВАГА: дадзены прыбор награваецца падчас выкарыстання! Тэмпература паверхні ю можа быць перавышаная, калі прыбор працуе. Каб пазбегнуць апёкаў не дакранайцеся да гарачых паверхні і награвальным элементам. Выкарыстоўвайце ручку, кнопкі і перамыкачы. Асаблівая асцярожнасць патрабуеца пры знаходжанні дзяцей у непасрэднай блізкасці ад які працуе прыбора.
- НЕБЯСПЕКА ПЕРАГРЭВУ І ЎЗГАРАННЯ: НЕ НАКРЫВАЙЦЕ ПРЫБОР ЧЫМ-НЕБУДЗЬ, КАЛІ ЁН ПРАЦУЕ! Не кладзіце на яго якія-небудзь прадметы.
- ЗАБАРАНЯЕЦЦА СУШЫЦЬ І НАГРАВАЦЬ ВОПРАТКУ І ЛЮБЫЯ ІНШЫЯ РЭЧЫ, ВЫКАРЫСТОЎВАЮЧЫ ДАДЗЕНЫ АБАГРАВАЛЬNIK!
- Захоўвайце і не выкарыстоўвайце прыбор у чыстым выглядзе. Трапленне ў яго пылу ці старонніх прадметаў можа выклікаць перагрэў, паломку прыбора і нават ўзгаранне.
- УВАГА: Невыкананне мер бяспекі можа стаць прычынай пажару, паразы электрычным токам, атрымання траўмаў, апекаў. Пашкоджанні прыбора, якія ўзніклі ў выніку неналежнага выкарыстання, вызваляе прадаўца ад выканання гарантыйнага абслугоўвання.

ПЕРАД ПЕРШЫМ ВЫКАРЫСТАННЕМ

- Распакуйце прыбор і выдаліце ўсё ўпаковачныя матэрываля і этикеткі. Захавайце на месцы папераджальныя налепкі (пры наяўнасці) і таблічку з серыйным нумарам вырабы на корпусе!
- Ачысціце прыбор як паказана ніжэй у раздзеле "чыстка і сыход".
- Пры першым уключэнні можа зыходзіць харктэрны пах, гэта нармальная і не з'яўляецца нясправаўнасцю. Ён хутка знікне.

ЧЫСТКА І ДОГЛЯД

- Адключыце прыбор ад электрасеткі і дайце яму цалкам астыць.
- Працярыце корпус чыстай, злёгку вільготнай тканінай. Не выкарыстоўвайце хімічныя і абразуюныя сродкі, арганічныя растваляральнікі і агрэсіўныя вадкасці.
- Не дапускайце пападання вады і іншых вадкасцяў ўнутр прыбора. Ня апускайце прыбор у ваду і іншыя вадкасці.
- Перад уключэннем прыбора пераканайцесь, што паверхня і электрычныя контакты абсалютна сухія.
- Вырабляеце рэгулярную чыстку прыбора. Захоўвайце прыбор у сухіх месцы.

ТЭХNІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Электрасілкаванне	Вытворца: COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED Room 701, 16 apt, lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China Зроблена ў Kitai
230 В ~ 50 Гц	

ГАРАНТЫЯ НЕ РАСПАЎСЮДЖВАЕЦЦА НА РАСХОДНЫЯ МАТЕРЫЯЛЫ (ФІЛЬТРЫ, КЕРАМІЧНЫЯ І АНТЫПРЫГАРНЫЯ ПАКРЫЦЦІ, ГУМОВЫЯ ЎШЧЫЛЬНЯЛЬNIKІ, І ІНШЫЯ)

Дату вытворчасці прыбора можна знайсці на серыйным нумары, які змешчаны на ідэнтыфікацыйным стыкеры на скрынцы выраба і/ці на стыкеры на самым вырабе. Серыйны нумар складаецца з 13 знакаў, 4-й і 5-й знакі паказваюць месяц, 6-й і 7-й паказваюць год выраба прыбора.

Вытворца на сваё меркаванне і без дадатковых апавяшчэння можа змяніць камплектацыю, вонкавы выгляд, краіну вытворчасці, тэрмін гарантіі і тэхнічныя характеристыкі мадэлі. Правярайце ў момант атрымання тавара. Актуальная інфармацыя аб сэрвісных цэнтрах размешчана на сайце <https://stingray.ru>